

# **1921-1953: Sebuah Kronologi Anarkisme Rusia**

**Nick Heath**

Sebuah daftar singkat gerakan anarkis dan aktivitas anarkis di Uni Soviet, dan represi yang diterimanya dari otoritas Soviet setelah Revolusi Rusia.

*“Tapi kami tidak takut terhadap anda atau penjagal anda. ‘Keadilan’ Soviet dapat membunuh kami, tapi anda tidak akan pernah membunuh cita-cita kami. Kita akan mati sebagai anarkis dan bukan sebagai bandit. “*

– Anarkis Fedor Petrovich Machanovski dihadapan Pengadilan Revolusioner Petrograd, 13 Dan 22 Desember 1922

Setelah penghancuran kaum Makhnovis, Insukresi Siberia dan Pemberontakan Kronstadt, propaganda anarkis di dalam Uni Soviet sangat ditekan sejak bulan Maret 1921. Ada sedikit sekali jendela terbuka, dengan toleransi terhadap usaha penerbitan Golos Truda di Moskow dan Petrograd, kelompok dukungan para tahanan Palang Hitam anarkis dan Museum Kropotkin – dinamai sesuai dengan anarkis Rusia terkenal, Peter Kropotkin. Golos Truda menerbitkan karya lengkap Bakunin dan sebuah buku oleh Alexander Borovoi mengenai anarkisme Rusia. Museum Kropotkin dibuka sejak 1921 di bekas rumah kediaman Kropotkin di Moskow dan diinisiasi oleh sekelompok anarkis dan janda Kropotkin, Sofia Grigorevna Kropotkina.

Semua pengunjung museum difoto oleh Cheka. Palang Hitam juga ditoleransi tetapi aktivitasnya berada di tingkat paling rendah dari masa sebelumnya. Cheka menyusupkan informan ke Palang Hitam. Di luar Moskow dan Petrograd, terjadi represi menyeluruh. Dua kota besar Rusia yang selalu terbuka untuk Barat, dan rezim seolah ingin memberikan gambaran toleransi terhadap radikal di Eropa dan Amerika. Di tempat lain, karya Kropotkin disita di Yaroslav dan demikian juga yang terjadi dengan buku-buku Golos Truda di Kharkhov

## **1921**

Kebijakan lama Tsar mengenai pembuangan dipulihkan lagi. Korban pertamanya adalah tiga wanita muda anarkis, mahasiswa di Universitas Moskow, Isayeva, Ganshina, dan Sturmer, dikirim ke Arkhangelsk selama satu tahun dan masih ditahan di sana beberapa tahun kemudian.

Alexei Borovoi, anarkis akademik terkemuka, dipecat dari Universitas Moskow (ia telah diizinkan untuk mengajar di masa Tsar) dan telah lama menganggur. Namun demikian para siswa dari Akademi Komunis (yang berlokasi di tempat yang sebelumnya menjadi markas Federasi Moskow Kelompok Anarkis) memutuskan untuk mengadakan diskusi tentang “Marxisme vs Anarkisme” dan mengundang Borovoi dan Bukharin untuk membela ide-ide mereka tetapi diskusi tersebut dilarang oleh otoritas Bolshevik.

### **Musim panas**

Dalam Zhmerinka sekelompok 40 anarkis terbongkar. Semua mati ditembak.

Di Odessa sejumlah anarkis ditembak karena “alasan-alasan Kenegaraan”.

### **Juli**

Mogok makan 13 anarkis dipenjara (termasuk Voline dan Aron Baron) di penjara Taganka di Moskow

### **September**

Fanya Baron, Lev Tcherny, Potekhin, Tikhon Kachirin, Ivan Gavrilov dan 9 anarkis lainnya yang bekerja di bawah tanah, ditembak di dalam sel tahanan Cheka.

## **17 September**

Di bawah tekanan, rezim melepaskan 10 anarkis dari Taganka, masing-masing Voline, Vorobiov, Mratchny, Mikhailov, Maximov, Yudin, Yartchuk, Gorelik, Feldman, dan Fedorov. Kebanyakan dideportasi ke Berlin, Jerman.

## **November-Desember**

Kaum Anarko-Universalis di Moskow ditindas. Alexander Shapiro, Stetzenko, Askarov ditangkap

## **Akhir**

92 “Tolstoyans” dieksekusi karena menolak ikut wajib militer.

Suatu saat di tahun 1921, Gordeyev pekerja anarkis ditembak karena melanggar disiplin kerja di pabrik Izhevsk. Juga selama 1921, organisasi Pemuda Anarkis dilikuidasi. Bolshevik secara khusus berusaha habis-habisan agar ide-ide anarkis tidak menyebar di kalangan kaum muda.

I.S. Bleikhman gugur akibat siksaan yang dideritanya di kamp kerja paksa Bolshevik.

Pekerja Anarkis Nikolai Beliaiv menjalani hukuman dan dibuang ke Arkhangelsk.

Maria Veger (Weguer), seorang guru, ditangkap di Petrograd karena menyimpan Buku-Buku anarkis. Dibuang Ke Arkhangelsk untuk 2 years. Menderita Malaria.

## **1922**

Veger meloloskan diri dan bersembunyi di bawah nama palsu di Petrograd.

Aron Baron setelah dipenjara sejak tahun 1920, diberikan izin untuk meninggalkan Rusia. GPU (Cheka berubah nama menjadi GPU pada tahun 1921-an) menentang ini dan ia ditangkap kembali. Dihukum tanpa pengadilan hingga 3 tahun di kamp Pertominsk. Pada tahun 1923, ia dipindahkan ke Solovki. Menderita infeksi mata serius. Kemudian dibuang ke Altai di Siberia. Pada tahun 1925 ditangkap lagi setelah tekanan dari kaum anarkis di luar negeri dan dikirim ke Lenissei. Di sana ditangkap lagi dan dikirim ke sebuah dusun yang lebih terisolasi, di mana kiriman pos hanya datang tiga kali dalam setahun.

### **Januari**

Anarkis Rusia-Amerika Alexander Berkman dan Goldman Emma, yang benar-benar kecewa terhadap rezim Bolshevik, meninggalkan Uni Soviet

### **Musim semi**

Serbuan baru terhadap pergerakan anarkis di seluruh Rusia.

Pekerja anarkis Fedor Machanovski ditangkap di Petrograd dan dihukum mati, diringankan menjadi 10 tahun, dan Tetap berada di penjara Butirki pada tahun 1927, (dimana Makhno Dan Arshinov pernah dipenjara di masa Tsar).

### **22 Mei**

Percobaan bunuh diri massal dengan mencoba membakar diri hidup-hidup dilakukan kaum anarkis menanggapi kondisi hidup yang mengerikan di kamp Pertominsk.

### **1 November**

Anarkis Mollie Steimer dan Senya Flechin ditangkap dan dideportasi ke Siberia. Mollie akhirnya menetap di Meksiko

dan wafat di umur yang cukup tua, pada tahun 1980.  
Baca [https://en.wikipedia.org/wiki/Mollie\\_Steimer](https://en.wikipedia.org/wiki/Mollie_Steimer)

## **Desember**

Lebih banyak lagi Anarkis yang dideportasi dari Uni Soviet ke luar negeri.

## **Akhir**

Pekerja anarkis Moise Zuckermann ditangkap di Moskow. Dia dipenjarakan di kamp penjara yang mengerikan di Solovki selama 3 tahun dan kemudian di kamp-Verknei Uralsk dan masih ada di sana pada tahun 1925. Melaksanakan mogok makan beberapa antara 7 dan 13 hari. Menderita malaria dan infeksi usus. Ditransfer ke Solovki pada tahun 1925. Sangat sakit, ia ditempatkan di rumah sakit penjara dan dioperasi. Segera setelahnya, masih lemah dan sakit, dikirim selama 3 tahun ke pengasingan ke desa Kolpatchevo di Siberia. Ini perjalanan panjang dan menyakitkan dan bertahan selama 3 bulan.

Selama tahun 1922 anarkis dikirim ke salah satu kamp konsentrasi pertama di Laut Putih, Kholmogory .

## **1923**

Zilberg, pelaut anarkis ditangkap di Moskow karena mengambil bagian dalam lingkaran studi membaca buku anarkis yang dilarang negara. Diganjar 3 tahun pengasingan di Tobolsk, Siberia. Dihukum lagi untuk 3 tahun pengasingan di Tver.

Yuri Reidmane, ditangkap dan dikirim ke desa Pabel, di distrik Tomsk. Anarkis lainnya juga dikirim ke sana, Boris Neerzki, dan saudara Yuri, Alexander.

## **26 Februari – 12 April**

Penangkapan massal kaum anarkis, Maximalis dan Sosialis Revolusioner (SR) Kiri di Timur Jauh dari Uni Soviet.

Penembakan massa kaum oposisi di Nikolaievsk di Amur, termasuk anarkis Triapitzin.

## **Musim semi**

Mogok makan 17 hari di Pertominsk dimana kaum anarkis mengambil bagian

## **Juli**

Maria Veger ditangkap lagi dan dikirim ke kamp Solovki, kemudian ke Verkhnei-Uralsk dan kemudian diasingkan di Arkhangelsk pada tahun 1926. Menderita malaria dan penyakit kudis, kehilangan semua giginya. Dia melanjutkan mogok makan pada beberapa kesempatan untuk 6-11 hari.

## **Juli 9**

Steimer dan Flechin yang ditangkap lagi

## **Juli 19**

Pengadilan di Chita dari beberapa orang yang ditangkap pada bulan Februari di Timur Jauh. Delapan ditembak mati dan sepuluh lainnya mendapatkan hukuman dengan masa yang panjang.

## **Agustus**

Dalam jurnal International Correspondence (corong rezim) muncul Deklarasi anarkis Rusia dan Anarko Sindikalis, yang mengumumkan dukungan mereka terhadap rezim Bolshevik: Geitsman, Gopner, Vinogradova, Simonovic, Lepin,

Tinovitskaia, Bekovski, Rotenberg. Taktik Bolshevik juga dilakukan terhadap orang-orang Menshevik dan Sosialis-Revolusioner. Hasilnya adalah bahwa orang-orang ini dijauhi organisasi mereka, sementara mereka juga tidak dipercaya oleh GPU (badan intelijen partai-Negara Soviet).

### **Akhir**

Tatiana Polosova, bekerja di penerbitan Golos Truda, ditangkap sebagai anggota Komite Dukungan untuk tahanan Anarkis. 3 tahun di Solovki. Ditransfer ke Verhne-Uralsk dan kemudian dengan masa akhir tahanan di Tver.

### **1924**

Sebuah kelompok anarkis relatif aktif diantara para pekerja Petrograd tapi menghentikan segala kegiatannya saat keberadaannya ditemukan oleh GPU.

Iurtchenko, anggota pekerja dari kelompok Karelin, sebuah organisasi anarkis yang resmi ditoleransi oleh rezim, ditangkap di provinsi Minsk karena memiliki buku yang ditulis Kropotkin dan Tolstoy (buku-buku ini sebenarnya diizinkan badan sensor). Mereka diasingkan ke Arkhangelsk.

Nicolas Lazarevitch menyelenggarakan suatu pengelompokan anarko-sindikalis dengan beberapa pekerja anarkis lainnya di pabrik Dynamo di Moskow. Pertemuan ini menghasilkan terbitnya beberapa selebaran-terhadap soal penurunan upah kaum spesialis, penentangan terhadap perjanjian ekonomi antara Inggris dan Uni Soviet, melawan kampanye untuk Taylorisme rezim, dan menawarkan alternatif politik libertarian. Mereka mendistribusikan selebaran di malam hari, disamarkan sebagai pemberitahuan resmi dan dibagikan di bawah mantel.



Di Ukraina Kelompok Anarkis Rusia Selatan membawa mengeluarkan dokumen yang panjang yang ditransmisikan ke kawan-kawan dipengasingan dan diterbitkan dalam jurnal anarkis di Eropa Barat. Ini satu-satunya aktivitas mereka diketahui.

## **Oktober**

Penutupan paksa komune anarkis Yalta.

## **1925**

Palang Hitam dilikuidasi dan aktivis utamanya ditangkap.

Yarchuk Dilaporkan Ke Rusia Dan bergabung Artikel Baru Partai Komunis.

Sekelompok pelaut anarkis dibuang dari Moskow karena memimpin perjuangan terhadap kaum “spesialis” di sebuah Pabrik dan menentang upah tinggi yang diberikan kepada kaum spesialis.

## **Februari**

Pavel Uskov, pekerja anarkis ditangkap di Petrograd. Setelah mogok makan enam hari dipukuli oleh sipir. Dikirim selama tiga tahun di dusun Khantaik, distrik Turukhansk, Siberia.

## **8 Februari**

Maria Poliakova ditangkap di Leningrad bersama 80 pekerja lain dan mahasiswa. Bersama 15 orang lain, dia dijatuhi hukuman penjara 3 tahun. Mahasiswa kedokteran ini, meninggalkan studinya untuk menjadi seorang pekerja, bekerja sebagai perawat di rumah sakit dan kemudian di pabrik. Melakukan mogok makan. Dikirim ke Solovki dan ditempatkan diantara kriminal. Melakukan mogok makan.

Sipir melucuti dia dan melemparkan dia dalam ke barak para kriminal. Akhirnya dibuang ke Khantaik pada tahun 1927.

Raia Chulmann, juga ditangkap kemudian, dikirim ke Verkhne-Uralsk. Hukuman mengerikan kepada para tahanan yang ia saksikan di sana, menyebabkan gangguan mental tahun 1926. Dia dipindahkan ke rumah sakit di Moskow, ia kemudian dikirim kembali ke kamp. Dalam perjalanan ke sana dia mengalami dua gangguan mental lanjutan.

## **1926**

Grigoriev, petani anarkis, mencoba bunuh diri dengan membakar dirinya sendiri ketimbang berada di sel isolasi tanpa aktivitas. Sebuah mogok makan 7 hari terjadi di antara rekan-tahanan menuntut bahwa dia ditempatkan di sel dengan anarkis Kalimassov. Pemogokan gagal. Grigoriev berhasil membunuh dirinya pada usaha kedua.

Di Tobolsk, para sipir memprovokasi kaum anarkis sel Nomor 6 dengan menolak untuk membiarkan mereka berjalan keluar. Untuk memprotes hal itu, mereka membalikkan ember toilet mereka di koridor di sore hari. Terhadap aksi tersebut dinyatakan secara kolektif bertanggung jawab, semuanya dihukum, dan mogok makan dimulai. Hari kesembilan pemogokan, direktur penjara mencabut hukuman, tapi dua tahanan, Axelrod dan Gurievitch, ditransfer ke Moskow. Mereka dituduh ketidaktaatan dan dikirim ke kamp-kamp Solovki.

Golos Truda menerbitkan sebuah pamflet pada ulang tahun ke-50 kematian anarkis Mikhail Bakunin, dengan izin dari badan sensor Negara. Cheka merebut dan membakarnya semua terbitan yang bisa diperoleh mereka. Seorang anggota Golos

Truda, Ukhin, ditangkap dan kemudian dibuang ke Tashkent karena telah didistribusikan pamflet.

### **Akhir musim panas**

Beberapa lusin anarkis yang ditangkap di Leningrad karena propaganda terlarang.

### **1926/1927**

Penangkapan kelompok anarko sindikalis di Moskow

### **1927**

Menurut angka resmi, 60 anarkis dipenjarakan di Verkne-Uralsk.

### **Musim panas**

Anarkis Jonas Warchawski diam-diam menyunting dan mendistribusikan pamflet tentang kemunafikan rezim Soviet karena memakai nama anarkis Italia-Amerika, Sacco dan Vanzetti untuk propaganda sementara terus melanjutkan penganiayaan terhadap kaum anarkis. Dia ditangkap di Odessa

### **2 Oktober**

Nikolai Beliaev dan Artyom Pankratov, anarkis di pengasingan di Kizil Orda, ditangkap ketika mereka berbicara dalam pertemuan dan protes tentang penamaan pangkalan udara Sacco dan Vanzetti. Mereka diasingkan ke Siberia.

### **1928**

Menurut angka resmi 30 anarkis dipenjarakan di Verhne-Uralsk. Akhir 1928/awal 1929 Avraam Budanov dan Panteleimon

Belochub dengan 7 atau 8 lain ditangkap karena mengorganisir sebuah kelompok Makhnovis-anarkis bawah tanah di Ukraina. Budanov dan Belochub ditembak mati, yang lainnya menerima 10 tahun kalimat.

### **Mulai dari 30-an**

Sosialis-revolusioner, sosial demokrat, dan anarkis yang diasingkan di Tchimkent memulai pendanaarahasia untuk membantu rekan-rekan mereka diasingkan di daerah Utara. Kerja relatif mudah ditemukan bagi orang-orang buangan di Tchimkent, tapi tidak di Utara, maka ada pendanaan tersebut.

### **1930**

Ivan Kologriv, buruh pelabuhan anarkis, ditangkap dan dihukum karena propaganda anti-militer. Penangkapan juga terjadi terhadap 50 anarkis dan sosialis di Verkhne-Uralsk, menurut Ciliga

Sekelompok 50 anarkis ditahan di Tchelianbinsk. Mereka menjalankan percetakan bawah tanah dan penerbitan teks anarkis, sebagian besar terjemahan asing, dan memiliki kontak dengan anarkis di luar Uni Soviet. Sergei Sergeyevich Tuzhilkin (Tujilkin) (lahir 1909), seorang tukang listrik muda dan yang berasal dari Kazan, menjalankan percetakan tersebut. Dia mendapat 5 tahun dalam isolator politik di Verkhne-Uralsk. Dia mengatakan Ciliga bahwa anarkis yang sangat aktif dan telah berhasil mendirikan sebuah organisasi yang efisien.

Olga Andreevna, WW Kozhukov dan Alexander S. Pastukhov mengatur organisasi bawah tanah, Serikat Pekerja Anarkis, berdasarkan prinsip-prinsip Platform Organisasi kelompok

Delo Truda. Mereka akhirnya ditemukan oleh Cheka dan ditangkap.

## **1931**

Bestoujev, “anarkis Bolshevik” (yaitu kaum anarkis yang mendukung rezim secara kritis) dipecat dari tempat kerjanya karena menolak untuk berpartisipasi dalam pemilu ke Soviet lokal.

Nikolai Rogdaev, anarkis veteran meninggal karena pendarahan otak di pengasingan di Tashkent, setelah menjalani hukuman panjang dalam isolator politik Suzdal, ironisnya kematiannya terjadi di jalan yang bernama Sacco-Vanzetti! Perlu diingat bahwa anarkis banyak yang meninggal sebelum waktunya karena kondisi dan perlakuan yang mereka alami di kamp-kamp.

## **1933**

80 anarkis dan sosialis ditahan di Verkhne-Uralsk, menurut Ciliga

## **1934**

### **Juli**

Sebuah artikel muncul di Majalah CQFD anarkis Belgia, diedit oleh Hari Hem, menulis soal penganiayaan anarkis Rusia. Hal mengacu pada kasus Nikolai Rogdaiev dan Alfonso Petrini dan daftar 98 anarkis yang dianiaya diantaranya Andrei Andreyev yang diasingkan di Novosibirsk dan Andrei Zolotarev, diasingkan di Poltava

## **1935**

Para anarkis Italia Alfonso Petrini dikeluarkan dari Rusia oleh otoritas Bolshevik dan diserahkan kepada pemerintah fasis Italia! Dia sudah menjalani masa 5 tahun tahanan di kamp penjara dari musim gugur 1927.

## **November**

Borovoi meninggal di pengasingan di Vladimir

## **1935-1938**

Banyak anarkis yang telah justru telah bergabung dengan rezim “menghilang” selama pembersihan besar yang di jalankan Stalin. Ini adalah nasib anarkis terkenal seperti Novomirsky, Sandomirskii, \*Bill Shatov, dan Yarchuk pada tahun 1936, dan Arshinov, Dimitri Venediktov di Tobolsk, dan anarkis Itali, Otello Gaggi tahun 1937

## **1936**

Nikolai Lebedev, yang menjalankan Museum Kropotkin meninggal karena sebab alamiah.

## **1937**

## **Januari**

Aksi mogok makan kolektif terakhir para tahanan Solovki di isolator Yaroslav. Setelah 15 hari mogok makan, dipaksa makan. Memenangkan sejumlah tuntutan beberapa. Namun

dicabut kembali bulan kemudian. Aksi kolektif dan bersatu bersatu para tahanan anarkis, sosialis-revolusioner dan sosial-demokrat terakhir.

Penjahit anarkis Yahudi Aizenberg, yang telah menghabiskan tujuh tahun di penjara Tsar, yang disiksa oleh polisi rahasia di sebuah kamp penjara selama 31 hari tanpa menyerah – sebuah rekor, rupanya. Pada akhirnya, menjadi gila. “Dari 12.000 tahanan, ia adalah satu-satunya yang berjuang untuk ide. Kami yang lain, merupakan korban penindasan. Dia berjuang melawan penindasan”- Alexander Weissberg.

Anarkis Italia Francesco Ghezzi ditangkap dan dideportasi ke kamp penjara Vorkuta

Pada 5 Agustus 1937 NKVD daerah Omsk menjatuhkan hukuman mati anarkis berikut: Aron Baron, Prokop Evdokimovich Budakov, Zinaida Alekseevna Budakova, Avram Venetsky, Ivan Golovchanskii, Vsevolod Grigorievich Denisov, Nikolai Desyatkov, Ivan Dudarin, Andrei Zolotarev, Andrei Pavlovich Kislitsin (tertua yang lahir pada tahun 1873), Alexander Pastukhov, Anna Aronovna Sangorodetskaya, Mikhail G. Tvelnev, Vladimir Khudolei-Gradina, Yuri I. Hometovsky-Izgodin, Nahum Aaronovch Eppelbaum (daftar in hanya sebagian saja, karena yang lain seperti Shabalin tampaknya telah dihukum mati pada waktu yang sama). Mereka dieksekusi pada tanggal 12 Agustus di Tobolsk.

## **1938**

Museum Kropotkin ditutup.

Olga Taratuta diadili dan dieksekusi pada tanggal 8 Februari. Makhnovis Ivan Chuchko dieksekusi pada 26 April. Sergei Tuzhilkhin dihukum mati pada tanggal 20 Juli bersama dengan sekelompok Menshevik. 40 anarkis Gulyai Polye Maknovists

dihukum pada 1 April dan dieksekusi pada bulan April, Mei, dan Juli. Makhnovis Nazar Zuychenko dieksekusi pada 7 Juli. Lev Zadov dan Daniilo Zadov yang telah memimpin sementara gerakan Makhnovis dieksekusi tanggal 25 September. Lain Makhnovis terkemuka, Viktor Belash juga dieksekusi di tahun yang mengerikan ini.

## **1941**

Ghezzi meninggal di Vorkuta

## **1941-1945**

Anarkis aktif dalam kelompok partisan melawan Nazi di Ukraina selama Perang Dunia II. Kelompok Makhnovis Kucing Hitam beroperasi di Bielorussia. Osip Tsebry membentuk satuan Penjaga Hijau dibawah prinsip Makhnovis dan anarkis untuk melawan baik Nazi maupun Tentara Merah di Ukraina.

Anarkis hadir diantara pasukan pendudukan Rusia di Eropa Timur, kelompok tentara “Bakuninis” di Bulgaria dan Zavietti Kronstadta di Jerman.

## **1947**

Anarkis mengambil bagian dalam pemberontakan di kamp Promyshleny, Jeleznodorjny, Vorkuta. “Anarkis agamis” (Tolstoyans) di Vorkuta.



## **1950**

Sebuah kelompok kecil “anarko-marxis” muncul kembali di Moskow.

## **1952**

Tahanan anarkis Spanyol, anggota CNT-FAI, yang ditahan Partai Komunis Spanyol dan dibawa ke Rusia, terlibat dalam pemberontakan di kamp di Karaganda.

## **1953**

Anarkis yang terlibat dalam pemberontakan kamp, terutama di Norilsk. Bendera hitam terbang di atas pemberontakan kamp Vorkuta.

“Kesaksian dari orang-orang biasa yang ditahan di dalam penjara dan kamp akan penampilan kaum anarkis, yang keras dan teguh pada keyakinan mereka, keras seperti kerikil yang dipoles oleh kekejaman dan perlakuan buruk” – Louis Mercier Vega

## **Sumber**

- Skirda, Alexandre – Nestor Makhno
- Skirda, Alexandre – Les anarchistes dans la revolusi russe
- Ciliga, Ante – The Enigma Rusia
- Mercier-Vega, Louis – L’increvable anarchisme
- Avrich, Paul – The Anarkis Rusia

– Iztok no. 1 – Sur l'anarchisme en URSS (1.921-1.979)  
(artikel di Iztok)

– Maximov, G. P. – The Guillotine di tempat kerja

*\*Sejumlah sumber Rusia menyatakan Vladimir ("Bill") Shatov ditembak pada tahun 1937, sedangkan menurut orang lain ia meninggal di Kiev pada tahun 1943 saat masih dalam tahanan. Ini sangat aneh, karena Kiev diduduki oleh Nazi sampai awal November 1943 dan belum bahkan Ensiklopedia Soviet Besar memberikan kemudian hari. Ternyata informasi tentang karir kemudian Shatov dapat ditemukan di Kazakhstan, di mana ia terlibat dalam pembangunan kereta api di tahun 1930-an (menggunakan tenaga kerja budak). Namanya benar-benar direhabilitasi pada tahun 1955.*

### **Catatan Penerjemah Indonesia:**

Palang Hitam: organisasi yang mirip Palang Merah yang didirikan kaum anarkis jauh sebelum revolusi Rusia. Tugas utamanya adalah membantu aktivis-aktivis, tidak hanya kaum anarkis, yang di penjara semasa rezim Tsar di Rusia.

Cheka kemudian GPU dan NKVD: organisasi intelijen dan unit teror yang didirikan Partai Komunis Rusia, Bolshevik untuk menghancurkan lawan-lawannya. Sejak masa awal, organisasi ini turut menghancurkan oposisi di dalam partai, dan semua aliran yang dianggap mengganggu politik Komite Sentral Partai, termasuk juga gerakan pekerja kritis. Organisasi ini menjadi cikal bakal KGB. Organisasi ini biasanya mengoperasikan sel-sel tahanan tersembunyi.

Ante Ciliga: seorang Kroasia, salah satu pendiri Partai Komunis Yugoslavia. Ia tinggal di Rusia dari 1926-1935.

Karena bersimpati pada Oposisi Pekerja dia ditangkap Cheka, dan dibuang ke Siberia. Setelah dipecat Partai Komunis Yugoslavia, ia hidup pengasingan di Prancis. Catatan penjaranya banyak diacu kaum anarkis.

Maknovis: kelompok tempur anarkis (salah satunya oleh Nestor Makno). Mereka bertempur melawan gerakan para tuan tanah dan kaum bolshevik di Ukraina. Pada puncak gerakannya memiliki kesatuan tempur hingga 100 ribu orang.  
<http://libcom.org/history/1921-1953-chronology-russian-anarchism>

\*\*\*

Diambil dari Sosialisme Merdeka  
(yang dipublikasi pada Juli, 2016)

terjemah oleh YNB

Diarsipkan oleh Archipelago Anarchist Archive (2025)